

Zmluva na vykonanie kurzu

č. 2/109001/2022/KURZ

uzatvorená podľa § 1 ods. 12 písm. u) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

Článok I.

Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ:** Technická univerzita v Košiciach, Letecká fakulta
Sídlo: Rampová 7, 041 21 Košice
Zastúpený:
Kontaktná osoba: doc. Ing. Peter Korba, PhD., Ing. Paed. IGIP., dekan
doc. Ing. Róbert Rozenberg, PhD., Ing. Paed. IGIP
IČO: tel. +421 918 691 176, e-mail: robert.rozenberg@tuke.sk
IČ DPH: 00 397 610
Bankové spojenie: SK2020486710
Číslo účtu: Štátna pokladnica
Právna forma: SK02 8180 0000 0070 0020 1664
verejná vysoká škola
(ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Školiteľ:** ALES a.s.
Sídlo: Soblahovská 2050, 911 01 Trenčín
Zastúpený: Ing. Katarína Galajdová – generálna riaditeľka a
predsedníčka predstavenstva
Kontaktná osoba: Adam Detko, projektový manažér
Tel.: +421 910 452 471, E-mail: Adam.Detko@ales.aero
IČO: 36 293 440
IČ DPH: SK7120000162
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s.
Číslo účtu: SK62 1111 0000 0066 1145 1000
Právna forma: UNCRSKBX
(ďalej len „školiteľ“)

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je realizácia **kurzov operátora pracovných staníc LETVIS** určeného pre študentov a zamestnancov objednávateľa (ďalej len „kurz“) v rozsahu a cene špecifikovaných v Prílohách č. 1 a č. 2, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto

zmluvy. Kurz pozostáva z teoretického výcviku určeného na výučbu základných vedomostí a praktických zručností.

- 2.2. Školiteľ sa zaväzuje vykonať kurz prostredníctvom odborne spôsobilých osôb, s odbornou starostlivosťou a v súlade s podmienkami tejto zmluvy a objednávatel' sa zaväzuje za riadne vykonaný kurz zaplatiť dohodnutú cenu v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
- 2.3. Predpokladaný počet účastníkov určených na kurz, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

- 3.1 Cena za vykonanie kurzu je stanovená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena za vykonanie kurzu vyplýva z ponuky školiteľa a sú v nej zahrnuté všetky ekonomicky oprávnené náklady školiteľa spojené s kurzom v zmysle tejto zmluvy a jej príloh a primeraný zisk. Cenová špecifikácia výcviku je uvedená v Prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3.2 Celková zmluvná cena za predmet zmluvy – kurz, nesmie po dobu trvania tejto zmluvy presiahnuť sumu:

18.000,- EUR (€) s DPH

(slovom Osemnásťtisíc EUR s DPH)

Objednávatel' neposkytne školiteľovi preddavok na cenu.

- 3.3 Cena za vykonanie kurzu je neprekročiteľná a sú v nej zahrnuté všetky náklady školiteľa súvisiace s poskytnutím kurzu.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' zaplatí cenu za riadne vykonaný kurz na základe faktúry. Faktúru vyhotoví školiteľ v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a doručí v dvoch vyhotoveniach na adresu objednávatel'a podľa čl. I. bod 1.1. zmluvy. Splatnosť faktúry za riadne vykonaný kurz je 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávatel'a v prospech účtu školiteľa.
- 3.5 Objednávatel' je oprávnený vrátiť bez zaplataenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej, resp. novej faktúry.

Článok IV.

Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1. Miestom vykonania kurzu je sídlo spoločnosti ALES a.s., Trenčín (ďalej len „miesto plnenia“).

- 4.2. Kurz bude realizovaný v termíne 09.05. 2022 – 20.05.2022 v súlade s harmonogramom, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy. V prípade mimoriadnej udalosti a po vzájomnej dohode zmluvných strán je možné vykonať kurz aj po tomto termíne na základe očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, ako aj prípadné rozloženie kurzu na určité časové obdobie.
- 4.3. V záujme získania návykov účastníkov kurzu bude kurz vykonaný v slovenskom alebo anglickom jazyku.
- 4.4. Kurz bude vykonávaný v mieste plnenia v pracovných dňoch od 07:00 do 17:00 h, podľa potreby. Podrobnosti vykonania kurzu určených účastníkov budú dohodnuté pred začatím kurzu medzi školiteľom, resp. jeho oprávneným zástupcom a osobou uvedenou v článku I. bod 1.1 tejto zmluvy. Podrobnosti vykonania kurzu určených účastníkov nad rámec dohodnutý v tejto zmluve v zmysle bodu 5.3. zmluvy bude písomne dohodnutý pred začatím kurzu medzi školiteľom a objednávateľom, avšak len v rámci dohodnutého rozsahu podľa bodu 5.4. tejto zmluvy.
- 4.5. Závazok školiteľa vykonať kurz sa bude považovať za splnený riadnym vykonaním kurzu v dohodnutom rozsahu, obsahu, termíne a v súlade s podmienkami podľa tejto zmluvy.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Objednávateľ je povinný poskytnúť školiteľovi potrebnú súčinnosť a vytvoriť mu podmienky za účelom riadneho plnenia tejto zmluvy.
- 5.2. Školiteľ umožní poverenej osobe objednávateľa vykonať kontrolu kurzu.
- 5.3. Školiteľ po ukončení kurzu vyhotoví zoznam účastníkov, ktorí absolvovali kurz (ďalej len „výstupný zoznam“) a odovzdá ho oprávnenej osobe objednávateľa, ktorý ho písomne potvrdí. Výstupný zoznam bude plniť účel súhrnného dokladu o riadnom vykonaní kurzu. Každý účastník, ktorý úspešne absolvoval kurz, obdrží príslušné osvedčenie/certifikát o absolvovaní kurzu ktoré je zahrnuté v cene podľa čl. III. ods. 3.2. zmluvy.
- 5.4. Objednávateľ je oprávnený rozhodnúť o konkrétnom počte účastníkov podľa aktuálnych potrieb kurzu.
- 5.5. Objednávateľ je oprávnený vyžiadať si od školiteľa čiastočné a záverečné hodnotenie jednotlivých účastníkov zúčastňujúcich sa na kurze.
- 5.6. Objednávateľ poskytne školiteľovi za účelom kurzu zoznam účastníkov s ich osobnými údajmi v rozsahu titul, meno, priezvisko, e-mailovú adresu. Objednávateľ oboznámi účastníkov, že poskytol školiteľovi ich osobné údaje v uvedenom rozsahu výhradne za účelom plnenia tejto zmluvy. Školiteľ sa zaväzuje, že osobné údaje, ktoré mu objednávateľ poskytne, bude náležite chrániť a spracúvať výlučne len za účelom plnenia svojich záväzkov uvedených v tejto rámcovej dohode a v čiastkovej zmluve v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Školiteľ uchová poskytnuté osobné údaje počas doby platnosti a účinnosti tejto

zmluvy. Školiteľ archivuje osobné zložky účastníka kurzu po dobu 2 rokov od ukončenia kurzu.

Článok VI.

Zodpovednosť za škody, vady a reklamácie

- 6.1. Školiteľ je povinný vykonávať kurz s odbornou starostlivosťou a na vlastnú zodpovednosť. Ak školiteľ použije pri plnení tejto zmluvy iné osoby, zodpovedá za vyššie uvedenú škodu nimi spôsobenú v plnom rozsahu.
- 6.2. Školiteľ vyhlasuje, že kurz podľa tejto zmluvy je organizovaný v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, súvisiacimi záväznými odbornými predpismi/normami príp. predpismi vykonávajúcimi príslušné medzinárodné zmluvy platnými v SR a príslušnými právnymi aktmi EÚ, pričom kurz zabezpečí požadovanú (uvedenou legislatívou) odbornú spôsobilosť účastníkov.
- 6.3. Objednávateľ je povinný nedostatky vo vykonávaní kurzu písomne (e-mailom) oznámiť školiteľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení. Pre tento účel sa pod pojmom bez zbytočného odkladu rozumie do 3 pracovných dní od zistenia nedostatkov.
- 6.4. Oznámenie o nedostatkoch (reklamácia) musí obsahovať :
 - číslo tejto zmluvy,
 - identifikáciu zmluvných strán,
 - identifikácia nedostatku,
 - návrh na riešenie.
- 6.5. Školiteľ sa zaväzuje vybaviť oprávnenú reklamáciu (odstrániť nedostatky) bezodkladne odo dňa uplatnenia (doručenia) reklamácie v súlade s podmienkami vykonania kurzu v zmysle tejto zmluvy. O termíne a spôsobe vybavenia reklamácie školiteľ bezodkladne informuje objednávateľa.
- 6.6. Oprávnenou osobou pre uplatnenie reklamácie je zástupca objednávateľa uvedený v čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy.

Článok VII.

Sankcie a predčasné ukončenie zmluvy

- 7.1. Ak školiteľ nevykoná výcvik riadne a včas, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny uvedenej v čl. III. bod 3.2. zmluvy za každý deň omeškania.
- 7.2. Ak bude objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry, zaplatí školiteľovi úrok z omeškania podľa § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).
- 7.3. Ak školiteľ nevybaví uplatnenú reklamáciu včas, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,25% z celkovej ceny uvedenej v čl. III. bod 3.2. zmluvy za každý deň omeškania.

- 7.4. Dohodnuté sankcie zaplatí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 7.5. Dohodnuté sankcie je povinná strana zaplatiť strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 7.6. Ak dôjde k omeškaniu plnenia zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (napr. mimoriadna situácia vyhlásená Vládou SR, živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) zmluvné strany neuplatnia dohodnutú sankciu po dobu trvania vyššej moci.
- 7.7. Túto zmluvu je možné predčasne ukončiť výlučne písomnou formou a to:
- a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy v súlade s Obchodným zákonníkom, alebo
 - c) výpoveďou každej zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je tri mesiace. Výpovedná lehota začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 7.8. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje:
- a) zo strany školiťa
 - nevykonanie kurzu riadiacich letovej prevádzky riadne a včas bez zavinenia objednávateľa,
 - neodstránenie väd poskytovanej služby podľa čl. VI. bod 6.5. tejto zmluvy,
 - b) zo strany objednávateľa
 - neposkytnutie potrebnej súčinnosti školiťovi okrem okolností, ktoré objednávateľ nemohol objektívne predvídať a vznikli mimo jeho vôle a zavinenia,
 - omeškanie s úhradou faktúry o viac ako 30 dní po lehote splatnosti.

Článok VIII. Doručovanie

- 8.1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka s doručenkou sa považuje takisto deň:
- a) v ktorom sa dostala do dispozičnej sféry adresáta (deň, kedy odmietla zmluvná strana – adresát prevziať zásielku, deň uloženia zásielky na pošte po opakovanom neúspešnom doručení zásielky),
 - b) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.
- 8.2. V prípade emailovej komunikácie sa považuje písomnosť za doručení v deň úspešného odoslania emailovej správy na určenú emailovú adresu robert.rozenberg@tuke.sk, Adam.Detko@ales.aero, aj keď sa adresát s obsahom emailovej správy neoboznámil.

- 8.3. Objednávateľ a školiteľ sú povinní navzájom si oznámiť zmenu adresy na doručovanie a elektronickej adresy (e-mail) vopred pred aktuálnou realizáciou a to najneskôr 7 dní pred nadobudnutím platnosti tejto zmeny. Ak objednávateľ alebo školiteľ v stanovenej lehote druhú stranu o zmene neinformuje, považuje sa doručenie písomností za riadne vykonané na poslednú známu adresu.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

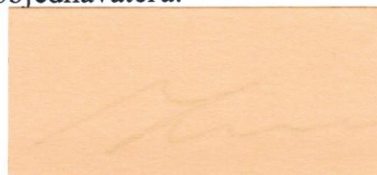
- 9.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 20.05.2022.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z., Obchodného zákonníka, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacimi právnymi predpismi SR.
- 9.3. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po vzájomnej dohode zmluvných strán výlučne formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.4. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 9.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 9.6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch; školiteľ obdrží jeden výtlačok a objednávateľ obdrží tri výtlačky.
- 9.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
- | | |
|--|--------|
| Príloha č. 1 – Cenová špecifikácia | 1 list |
| Príloha č. 2 – Harmonogram | 1 list |

V Trenčíne 28.4.2022

V Košiciach 27.4.2022

Za školiteľa:

Za objednávateľa:



.....
Ing. Katarína Galajdová
generálna riaditeľka a predsedníčka
predstavenstva

.....
doc. Ing. Peter Korba, PhD., Ing. Paed. IGIP
dekan

HARMONOGRAM

na realizáciu kurzu operátora pracovných staníc LETVIS

KURZ PRE OPERÁTOROV pracovných staníc LETVIS

PON	10:00 - 11:00	Úvod, organizačné pokyny
		Spracovanie a šírenie informácií RL, SCAN, FDP v systéme LETVIS: - rozdelenie rádiolokácie,
	11:00 - 12:00	obed
	12:00 - 17:00	- prieskum vzdušnej situácie, - tok RL informácie od zdrojov, - architektúra systému LETVIS
UTO	08:00 - 11:00	LETVIS RDD: - popis prostredia aplikácie, - popis zobrazenia v radarovom okne, - popis menu aplikácie, - kontextové menu aplikácie
		obed
	12:00 - 17:00	LETVIS RDD - aktivovanie ostatných funkcií aplikácie: - práca v radarovom okne, - elektronický strip, stripové okná, - panel priestorov, okno hodín, manuálne vedený track.
		- tvorba máp, body, nastavenie pracoviska - SafetyNets
	08:00 - 11:00	Praktické cvičenia na stanici LETVIS RDD
	11:00 - 12:00	obed
STR	12:00 - 17:00	LETVIS REP (modul ADP v RDD): - popis prostredia a menu aplikácie, - modul ADP
		Praktické cvičenia na stanici LETVIS REP
ŠTV	08:00 - 11:00	LETVIS FDP (OPL): - určenie aplikácie, - popis prostredia, popis menu, - formalizácia správ
		obed
		Praktické cvičenia na stanici LETVIS FDP (OPL)
	12:00 - 17:00	
PIA	08:00 - 12:00	úvod do OS Linux - príkazy
	11:00 - 12:00	obed
	12:00 - 17:00	úvod do OS Linux - príkazy

KURZ PRE OPERÁTOROV pracovných staníc LETVIS

PON	10:00 – 11:00	Úvod, organizačné pokyny - popis prostredia ICZ LETVIS CWS
	11:00 – 12:00	obed
	12:00 – 17:00	- práca v radarovom okne, elektronický strip, stripové okná, panel priestorov - tvorba máp, body, nastavenie pracoviska - SafetyNets - praktické operácie na stanici ICZ LETVIS CWS
UTO	08:00 – 11:00	vybrané moduly ICZ LETVIS : MST, URDI, TCM,
	11:00 – 12:00	obed
	12:00 – 17:00	vybrané moduly ICZ LETVIS : SAR základy - Spracovanie a šírenie informácií v systéme LETVIS SAR
STR	08:00 – 12:00	Záverečné preskúšanie, vydanie certifikátov
ŠTV	08:00 – 11:00	ICZ LETVIS SIM - úvod ICZ LETVIS SIM - SIM INS
	11:00 – 12:00	obed
	12:00 – 17:00	ICZ LETVIS SIM - SIM PSP, ICZ LETVIS SIM - príprava cvičenia,
PIA	08:00 – 12:00	ICZ LETVIS SIM - príprava cvičenia, ICZ LETVIS SIM - príprava cvičenia, povely

* jednotlivé dni môžu byť termínovo upravené, na základe dohody školiteľa a účastníkov kurzu